



Automated Assessment of Speaking

Judith Fairbairn, British Council Dr Talia Isaacs, University of Bristol

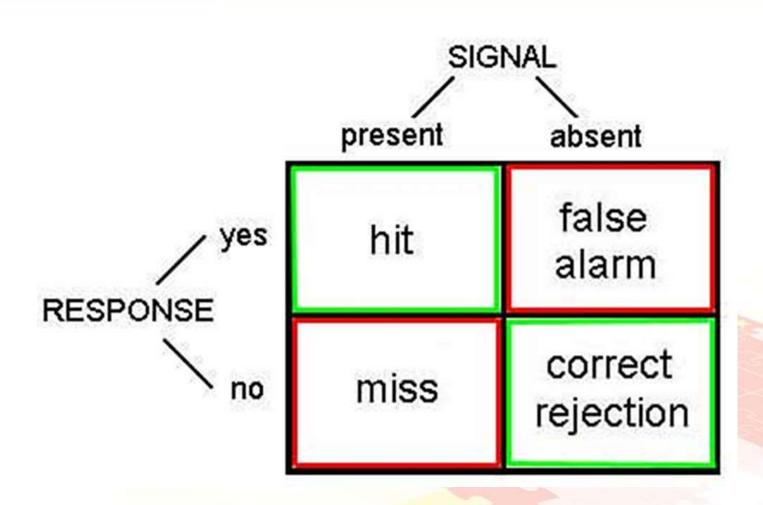
Background

- Testing speaking in school
 - Expensive
 - Time consuming
 - Lack of local expertise
- Washback effect: no test no teaching
- Hybrid human-machine scoring model
 - Lower human rater cognitive load
 - Increase rating reliability for some linguistic features

Speech recognition

- Audio recording of an acoustic signal
- Transcription of the sounds
- Automated assessment of writing
- Pattern recognition using an algorithm
- Probability of occurrence

False alarms and misses



Machine training process

- Collect large volume of speech responses
- Raters score response
- Create training corpus
- Statistical models calculate probabilities
- Likelihood of each sound/word occurring

Speaking test examples

		Test mode of delivery	
		Human	Machine
Test scoring	Human	IELTS Cambridge English exams	TOEFL iBT Aptis
	Machine	NONE	Pearson PTE Pearson Versant ETS SpeechRater

Recent findings

 Individual vowel/consonant sounds and fluency easiest to measure

 Narrow construct measured (e.g. Pearson) but construct-irrelevance avoided

 Wider construct measured (e.g. ETS) but only used for low-stakes testing

Recent findings

 Correlations between computer/rater and rater/rater can be similar

 Top end of rating scale (e.g. C1/C2) difficult to mark

Building an automated test

- Task design and item writing
- Sound quality
- Piloting and trialling
- Data collection
- Annotating responses

Native vs non-native pronunciation

- Local vs global
- Inner circle English vs World English
- Comprehensibility / intelligibility construct
- Expert users of Vietnamese and English model

Conclusion

Hybrid human-machine scoring model

Tool to train human raters

Double marking

Vietnamese pronunciation

Reference

Isaacs, T. (accepted). Fully automated speaking assessment: Changes to proficiency testing and the role of pronunciation. In O. Kang, R. I. Thomson, & J. Murphy (Eds.), The Routledge handbook of English pronunciation. Abingdon, UK: Routledge.

Isaacs, T., & Trofimovich, P. (2012). "Deconstructing" comprehensibility: Identifying the linguistic influences on listeners' L2 comprehensibility ratings. Studies in Second Language Acquisition, 34, 475–505.

Thank you

Judith Fairbairn
Productive Skills Test Researcher
British Council

judith.fairbairn@britishcouncil.org